

د قرآن نور

پنخلم جز - درس 147 : سورة الأَسْرَا - آيات 61-70

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَإِذْ	قُلْنَا	لِلْمَلَائِكَةِ	اسْجُدُوا	لِأَدَمَ	فَسَجَدُوا	إِلَّا
	ق. ل	م ل ك	س ج د		س ج د	
او چه كله	مونبر اووئیل	فرشتو ته چه	سجده اوكری	آدم ته	نو هغوی سجده اوكره	سوائے
إِبْلِيسَ	قَالَ	أَسْجُدْ	لِمَنْ	خَلَقْتَ	طِينًا ﴿٦١﴾	
	ق قول	س ج د		خ ل ق	ط ي ن	
د ابليس نه	هغه اووئیل	آیا خه سجده اوكرم	هغه ته خوك چه	پیدا كړے دے تا	د ختی نه -	

قَالَ	أَرَأَيْتَكَ	هَذَا	الَّذِي	كَرَّمْتَ	عَلَيَّ	لَئِنْ
ق قول	رأي			ك ر م		
هغه اووئیل	آیا تا اوكتل خان ته	دا	چاله چه	عزت وركړو تا	په ما باند	البته كه چرے
أَخْرَجْنِي	إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ	لَأَخْتَبِكَنَّ	ذُرِّيَّتَهُ	إِلَّا	قَلِيلًا ﴿٦٢﴾	
أخر	ي ووم ق و م	ح ن ك	ذرر		ق ل ل	
مهلت راكړو تا ماله	د قيامت د ورخے پورے	البته خه به ضرور قابو كړم	د هغه اولاد	سوا	د ډيرو كمو نه -	

قَالَ	أَذْهَبَ	فَمَنْ	تَبِعَكَ	مِنْهُمْ	فَإِنَّ	جَهَنَّمَ
ق قول	ذهب		ت ب ع			
او فرمائیل (الله)	خه	پس چه خوك (هم)	پیروی كوی ستا	له هغوی نه	نو ږے شكه	جهنم
جَزَاؤُكُمْ	جَزَاءً	مَوْفُورًا ﴿٦٣﴾				
جزي	جوزي	و فر				
بدله ده ستاسو	بدله	پوره پوره -				

وَاسْتَفْزِرْ	مَنْ	اسْتَطَعْتَ	مِنْهُمْ	بِصَوْتِكَ	وَأَجْلِبْ	عَلَيْهِمْ
فز ز		ط و ع		ص و ت	ج ل ب	
او اولمسوه	د چا چه	استطاعت لرے ته	له هغوی نه	سره د خپل آواز	او سواره كړه	په هغوی باند

د قرآن نور

پنخلم جز - درس 147 : سورة الأسرا - آيات 61-70

بَخِيلِكَ	وَرَجَلِكَ	وَشَارِكُهُمْ	فِي الْأَمْوَالِ	وَالْأَوْلَادِ	وَعَدُهُمْ
خ ي ل	ر ج ل	ش ر ك	م و ل	و ل د	و ع د
سوارہ خپل	او پیاده خپل	او شریک شه د هغوی	په مالونو کښ	او اولاد کښ	او وعده او کړه د هغوی سره
وَمَا	يَعِدُهُمْ	الشَّيْطَانُ	إِلَّا	عُرُورًا ﴿٦٤﴾	
	و ع د	ش ط ن		غ ر ر	
او نه	وعده کوی د هغوی سره	شیطان	مگر	د دوک	

إِنَّ	عِبَادِي	لَيْسَ	لَكَ	عَلَيْهِمْ	سُلْطَانٌ	وَكَفَى	بِرَبِّكَ
ب ے	ع ب د	ل ي س			س ل ط	ك ف ي	ر ب ب
بے شکہ	بندیان ځما	نشته دے	ستا دپاره	په هغوی باند	څه ذور	او کافی دے	رب ستا
وَكَيْلًا ﴿٦٥﴾							
و ك ل							
کارساز -							

رَبُّكُمْ	الَّذِي	يُرْجِي	لَكُمْ	الْفُلْكَ	فِي الْبَحْرِ
ر ب ب		ز ج و		ف ل ك	ب ح ر
رب ستاسو	هغه دے چه	چلوی	ستاسو دپاره	کشتی	په سمندر کښ
لِتَبْتَغُوا	مِنْ فَضْلِهِ	إِنَّهُ	كَانَ	بِكُمْ	رَحِيمًا ﴿٦٦﴾
ب غ ي	ف ض ل		ك و ن		ر ح م
ځکه چه تاسو تلاش کړئ	د هغه د فضل سره	یقیناً هغه	دے هغه	په تاسو باند	ډیر رحم کولو والا

وَإِذَا	مَسَّكُمْ	الضُّرُّ	فِي الْبَحْرِ	ضَلَّ	مَنْ	تَدْعُونَ	إِلَّا
	م س س	ض ر ر	ب ح ر	ض ل ل		د ع و	
او چه کله	رسی تاسو ته	څه تکلیف	په سمندر کښ	اورک شی	هغه څوک چه	تاسو ئی بلئ	مگر

د قرآن نور

پنخلسم جز - درس 147 : سورة الأَسْرَا - آیات 61-70

وَكَانَ	أَعْرَضْتُمْ	إِلَى الْبَرِّ	نَجَّكُمْ	فَلَمَّا	إِيَّاهُ
ك و ن	ع ر ض	ب ر ر	ن ج و		
او دے	نو مخ گر خوی تاسو	طرفتہ د وچے	ہغہ خلاصے در کبری تاسو لہ	پس چہ کلہ	صرف ہغہ
كُفُورًا ﴿٦٧﴾			الْإِنْسَانُ		
ك ف ر			أ ن س		
دیر ناشکرا			انسان		

عَلَيْكُمْ	يُرْسِلَ	أَوْ	جَانِبَ الْبَرِّ	بِكُمْ	يَخْسِفَ	أَنْ	أَفَأَمِنْتُمْ
	ر س ل		ج ن ب		خ س ف		أ م ن
پہ تاسو باند	ہغہ را اولیری	یا	وچے طرفتہ	تاسو	ہغہ بنخ کری	چہ	آیا بے ویری شوی تاسو
وَكَيْلًا ﴿٦٨﴾		لَكُمْ		لَا تَجِدُوا		ثُمَّ	حَاصِبًا
و ك ل				و ج د			ح ص ب
شوک کار ساز -		د خان دپارہ		نہ بہ تاسو اوموی		بیا	د کانرو باران

فَيُرْسِلَ	تَارَةً أُخْرَى	فِيهِ	يُعِيدُكُمْ	أَنْ	أَمِنْتُمْ	أَمْ
ر س ل			ع و د		أ م ن	
بیا ہغہ را اولیری	پہ دویم خل	پہ ہغہ کنب	ہغہ واپس کری تاسو	چہ	پہ تاسو شوی تاسو	یا
بِمَا		فَيُعْرِقْكُمْ		مِّنَ الرِّيحِ	قَاصِفًا	عَلَيْكُمْ
		غ ر ق		ر و ح	ق ص ف	
پہ وجہ د ہغہ چہ		بیا ہغہ غرق کری تاسو		د ہوا	سخت طوفان	پہ تاسو باند
بِهِ		عَلَيْنَا		لَا تَجِدُوا		كَفَرْتُمْ
				و ج د		ك ف ر
سرہ دے		خمونبر خلاف		نہ تاسو اوموی		ناشکری اوکپہ تاسو
تَبِيعًا ﴿٦٩﴾						
ت ب ع						
شوک اتباع کولو والا / شوک پیروی کولو والا -						

د قرآن نور

پنخلم جز - درس 147 : سورة الأَسْرَا - آيات 61-70

وَلَقَدْ	كَرَّمْنَا	بَنِي آدَمَ	وَحَمَلْنَاهُمْ	فِي الْبَرِّ
	ك ر م	ب ن ي	ح م ل	ب ر ر
او البته ڄے شڪه	عزت وركړو مونږ	بني آدم له	او سواره كړل مونږ هغوى	په اوچه كښ
وَالْبَحْرِ	وَرَزَقْنَاهُمْ	مِّنَ الطَّيِّبَاتِ	وَفَضَّلْنَاهُمْ	
ب ح ر	ر ز ق	ط ي ب	ف ض ل	
او په سمندر كښ	او رزق وركړو مونږ هغوى له	د پاكيڙه خيزونو نه	او فضيلت وركړو مونږ هغوى له	
عَلَىٰ كَثِيرٍ	مِّمَّنْ	خَلَقْنَا	تَفْضِيلًا ﴿٧٠﴾	
ك ث ر		خ ل ق	ف ض ل	
په ډيرو بانډ	د هغوى نه څوك چه	پيدا كړى دى مونږ	ډير فضيلت وركول-	